

Inhalt

Warum dieses Buch zwei Autoren hat	7
Prolog	8
I. Westwärts über den großen Teich	
Einmal um die Welt: Ein Traum wird Wirklichkeit	12
Der große Tag: Elbabwärts gen England	17
Die friedliche Biskaya	23
Endlich im Süden – mit Hindernissen	25
Schnelle Reise zu den Kanaren	29
Las Palmas und die Welt der Fahrtensegler	33
Orkan im Hafen	40
Der Atlantik	47
II. Unser karibisches Jahr	
Ein Paradies im Vorbeigehen	54
Venezuela und der neue Kontinent	57
Eine zweite Saison in der Karibik	62
Als Robinson auf den Roques	67
Zwei Monate bei den Kuna-Indianern	76
Abschied von der Karibik	87
Besuch in Gerdas und Dieters »Paradiso«	97
III. Durch die Weiten des Pazifiks	
Flauten im El-Niño-Jahr	109
Wir kreisen um die Osterinsel	126
Das abweisende Pitcairn	138
Die Polynesier und die Bombe	144

In den Tuamotus	148
Das andere Polynesien: Die Gesellschaftsinseln	157
Auf den Spuren Tom Neales: Suwarrow	167
Fiji – Bürokraten und Kannibalen	172
Durch Korallensee und Torres-Straße – ein Seglertraum	178
IV. Der Indische Ozean	
Australien und das Ashmore-Riff	185
4000 Meilen bis Mauritius	195
Angst vor der Monstersee	205
Durban und das »Kap der Stürme«	211
V. Zweimal über den Atlantik	
Auf nach Brasilien!	219
3750 Meilen gegen den Wind	230
Horta: Treffpunkt der Atlantiksegler	236
Letzte Hürden vor der Heimat	240
VI. Anhang	
Technische Daten zur OLE HOOP	247
Ausrüstung	250
Ersatzteile	252
Werkzeug	254
Die Kosten unserer Reise	255
Essen und Trinken unterwegs	256